

21. Int. Volkswanderung in Hirschau

am 11. und 12. Mai 1991

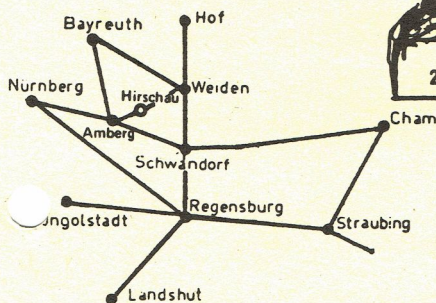
Veranstalter:
Wanderfreunde Hirschau e.V.

Veranstaltungsleitung:
Felix Fischer
Sudetenstraße 64
8452 Hirschau
Telefon 09622/3867

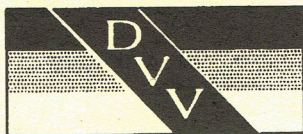
Start und Ziel:
Am Monte Kaolino
Startzeit 6 - 11 Uhr

Wanderstrecken:
10 km und 20 km

Voranmeldeschluß: 3. 5. 1991



Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV



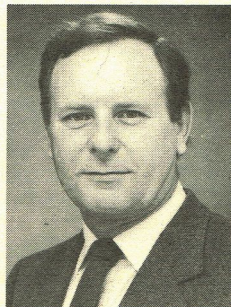
Die Veranstaltung wird für das internationale Volkssportabzeichen gewertet

Grußwort des Bürgermeisters

Auch im Jahre 1991 ruft der Verein der Hirschauer Wanderfreunde wieder zu einem Internationalen Volkswandertag auf. Am 11. und 12. Mai 1991 wird der interessierten Bevölkerung aus nah und fern wieder ein - wie in den zurückliegenden Jahren - hervorragend organisierter Wandertag angeboten.

Die Beliebtheit des Internationalen Volkswandertages in Hirschau und seiner Umgebung ist in den vergangenen Jahren durch eine sich ständig steigende Zahl der Teilnehmer bestätigt worden. Auch in diesem Jahr wird diese Veranstaltung, die den Teilnehmern wieder eine reizvolle Wanderstrecke, aber auch eine vorzügliche Organisation bietet, eine Demonstration für gesunde Bewegung in der freien Natur, für das Erlebnis in der Natur, sein. Gerade diese Bewegungstherapie des Wanderns, ohne zeitliche Zwänge, ohne körperliche Höchstleistungen erbringen zu müssen, ist für die Menschen in der heutigen Zeit für Körper und Geist eine wichtige Phase des Entspannens.

Für das Angebot, an diesen Tagen die Schirmherrschaft übernehmen zu dürfen, bedanke ich mich recht herzlich beim Verein der Wanderfreunde von Hirschau und sage Ihnen ein herzliches Dankeschön für Ihre Initiativen. Ich heiße alle Teilnehmer zu diesen Wandertagen in Hirschau recht herzlich willkommen und wünsche Ihnen einen guten und angenehmen Aufenthalt und viel Freude und Spaß bei diesem schönen Freizeitvergnügen.



Rösch, Bürgermeister



WANDERPOKAL DER WANDERFREUNDE HIRSCHAU

(Holzfigur, handgeschnitzt, 40 cm hoch)

Der Pokal kann nur von Vereinen, die dem IVV angeschlossen sind, erwandert werden.

Der Pokal wird für ein Jahr an die stärkste Wandergruppe vergeben.

Wird der Wanderpokal dreimal von einem Verein des IVV erwandert, so bleibt er im Besitz desselben.

HINWEISE ZUM VERANSTALTUNGSABLAUF

- Teilnahme:** Die Veranstaltung ist eine Volkssportveranstaltung ohne Sollzeiten. Sie wird nach den Richtlinien des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV durchgeführt. Mit der Meldung zu dieser Veranstaltung erkennt der Teilnehmer die Richtlinien für die Durchführung von Volkssportveranstaltungen des DVV und unsere Ausschreibungsbedingungen an. Er verpflichtet sich, die sportlichen Grundsätze einzuhalten.
- Start und Ziel:** Monte Kaolino
- Startzeiten:** Samstag und Sonntag 6.00 bis 11.00 Uhr, Zielschluß an beiden Tagen 16.00 Uhr.
- Wanderstrecken und Auszeichnung:** 10 km und 20 km — Medaille Porzellanfigur "Küssendes Paar" (siehe Abbildung). Die Auszeichnung wird ohne Unterschied für die verschiedenen Streckenlängen vergeben. In der Kilometerwertung werden jedoch nur die tatsächlich gewanderten Kilometer in das Wertungsheft eingetragen. Auszeichnungen des Vorjahres können ebenfalls noch erwardert werden, solange Vorrat reicht.
- Startgebühr:** DM 6,50 bei gewünschter Auszeichnung einschl. IVV-Wertungsstempel.
- IVV-Stempel:** DM 2,— für Teilnehmer, die den IVV-Wertungsstempel erwerben wollen, der für das Int. Volkssportabzeichen gewertet wird.
- Voranmeldung:** Bis spätestens 3. Mai 1991 durch Einzahlung der Startgebühr auf Kto. Nr. 203 349 bei der Kreissparkasse Amberg (BLZ 752 501 10) unter Angabe von Name und genauer Anschrift.
- Nachmeldung:** Ist bei der Veranstaltung gegen eine zusätzliche Gebühr von DM 2,— für die Auszeichnung möglich. Nachmelder haben keinen Anspruch auf Aushändigung der Auszeichnung am Veranstaltungstag. Darunter fallen auch Gruppen und Vereine, die nicht vorausbezahlt haben. Teilnehmer mit einer IVV-Startkarte (ohne Volkssportauszeichnung) sind keine Voranmelder, wenn sie nachträglich die Auszeichnung wünschen.
- Gruppenmeldung:** Bis spätestens 3.5.1990 an Adelgunde Schaller, Kohlberger Str. 18, 8452 Hirschau, Tel. 09622/1669 über eine Liste mit den einzelnen Namen und gleichzeitiger Einzahlung der Startgebühr auf das vorstehend genannte Konto.
- Ehrenpreise:** Ehrenpreise für Gruppen ab 30 Teilnehmern, Pokale für die 5 stärksten, vorangemeldeten Gruppen. Ortsvereine werden gesondert gewertet.
- Versicherungen:** Die Veranstaltung ist gegen Haftpflichtansprüche Dritter über den DVV versichert. Der Versicherungsschutz erstreckt sich jedoch nur auf das Start- und Zielgelände und die markierten Strecken.
- In der Unfallversicherung der Teilnehmer gilt der Versicherungsschutz nur für Unfälle, die sich während der Veranstaltung auf der markierten Strecke ereignen, sofern der Teilnehmer im Besitz einer gültigen Startkarte ist und diese die vollständige Anschrift des Teilnehmers aufweist. Unfälle bei Abweichungen von der markierten Strecke (auch Abkürzungen) sind ausgeschlossen. Die Versicherungsleistungen betragen je Teilnehmer DM 30.000,— für den Invaliditätsfall, DM 10.000,— für den Todesfall, DM 5,— Krankenhaustagegeld, DM 1.000,— Überführungs- bzw. Rückführungskosten.
- Kontrollstellen:** Die erworbene Startkarte ist auf der Strecke mitzuführen und an den Kontrollstellen zur Kennzeichnung mittels Kontrollstempel persönlich vorzulegen. Teilnehmer mit mehreren Startkarten werden zurückgewiesen. Der IVV-Wertungsstempel und die Volkssportauszeichnung wird nur an Teilnehmer vergeben, die alle Streckenkontrollstempel auf ihrer Startkarte nachweisen können. Versehrte und Gehbehinderte mit amtlichem Ausweis erhalten die Volkssportauszeichnung auch dann, wenn sie nur eine Teilstrecke zurückgelegt haben.

- Verpflegung:** Jeder Teilnehmer mit gültiger Startkarte erhält an Start und Ziel und an den Verpflegungspunkten kostenlos heiße Brühe.
- Sanitätsdienst:** BRK Hirschau
- IVV-Wertung:** Der IVV-Wertungsstempel wird nach absolvierter Strecke nur bei persönlicher Vorlage und namentlicher Übereinstimmung von Startkarte und Wertungsheft erteilt. IVV-Wertungshefte können während der Veranstaltung käuflich erworben werden. Der IVV-Wertungsstempel wird ausschließlich nur in verbandseigene Wertungshefte vergeben. Die Vergabe des Wertungsstempels sowie des Vereinsstempels in verbandsfremde Wertungshefte ist untersagt.
Wird die Strecke mehrmals absolviert, ist jeweils eine eigene Startkarte erforderlich. Nach jeder Durchwanderung der Strecke ist die Startkarte mit dem IVV-Wertungsheft zur Abstempelung vorzulegen.
- Auskunft:** Felix Fischer, Sudetenstraße 64, 8452 Hirschau, Telefon 09622/3867 (Veranstaltungsleitung)
Adelgunde Schaller, Kohlberger Str. 18, 8452 Hirschau, Telefon 09622/1669
- Wichtige Hinweise:** Werbung für Veranstaltungen, die für das Internationale Volkssportabzeichen gewertet werden, ist auf dem Start- und Zielgelände erlaubt. Das Anbringen von Plakaten und das Auslegen von Prospekten auf der Strecke und an den parkenden Fahrzeugen ist gesetzlich verboten. — Gewerblich Verkaufsstände Dritter sind am Start- und Zielgelände sowie auf der gesamten Wanderstrecke nicht erlaubt. — Das Wegwerfen von Papier und sonstigen Abfällen ist Umweltverschmutzung und daher zu unterlassen. Nach den gesetzlichen Bestimmungen kann der Teilnehmer haftbar gemacht werden. Abfälle sind unbedingt in die bereitgestellten Behälter zu werfen. Beim Überqueren bzw. bei der Benutzung öffentlicher Straßen sind die gesetzlichen Straßenverkehrsvorschriften zu beachten. Wegen Tollwutgefahr sind mitgebrachte Tiere an der Leine zu halten. — Das Rauchen im Walde ist verboten. — Wurde die Startgebühr überwiesen, ist der Zahlschein aufzubewahren und am Start bei Abholung der Startkarte vorzuweisen. Nicht abgeholte Startkarten verfallen ohne Anspruch auf Rückerstattung der Gebühren oder auf Aushändigung der Auszeichnung. **DIE VERANSTALTUNG FINDET BEI JEDER WITTERUNG STATT.**
- Verkehrsverbindung:** Nächste Bahnstation ist Amberg. Busverbindung: Amberg—Schnaittenbach—Weiden.

SHORT INFORMATION IN ENGLISH

- Dates and times:** May 11th/12th 1991 from 600 to 1100 am
- Walking routes:** 10 km and 20 km
- Start and finish:** Monte Kaolino
- Starting fees:** DM 6,50 for medal and IVV stamp by early booking until May, 3rd to account no. 203 349 at the Kreissparkasse Amberg (bank code no. 752 501 10).
DM 8,50 for medal and IVV stamp by later booking on the days of event.
DM 2,— for IVV stamp only without medal.
- Group booking:** Adelgunde Schaller, Kohlberger Str. 18, 8452 Hirschau, Telefon 09622/1669
- Group prices:** Cups for the largest groups. Souvenir prizes for all groups with more than 30 participants.
- THE EVENT WILL TAKE PLACE BY EACH WEATHER!**
Please don't smoke in the forest area and keep the routes clean!

